

## شعرية الرمز والتشكيل الصوري في شعر على جعفر العلاق؛ قراءة تأويلية لقصيدة «نواح بابل»

محمد على آذربشب\*

تاريخ الوصول: ٩٦/١٠/١٧

حسين الياسي\*\*

تاريخ القبول: ٩٧/٣/٥

بيان قمرى\*\*\*

### الملخص

الرمز جزء أساسى من عناصر بناء الشعرية والمرتكز الأساس للشاعر المعاصر يعتمد عليه اعتماداً لاسهامه الكبير في إثراء النص الشعري. إن على جعفر العلاق من البارزين في الشعر العربي المعاصر وهو ابن الستينيات ومن أبرز شعراء هذا الجيل اشتهر في شعره برؤيته الموضوعية إلى الواقع العربي، والحقيقة هي أن التواشج بين شعره وبين الواقع هو الذي أتقل كاهم القصيدة عند العلاق والقصيدة عند العلاق تطغى عليها رائحة التشاوؤم وهذه الصبغة تنم عن انهيارات يلاحظها الشاعر في الشارع العربي، وهذا الواقع المتراجي هو الذي جعل العلاق يشم نار المراثي وأبلغه حد المأساة. يتوجه هذا البحث صوب دراسة قصيدة «نواح بابل» من ديوان «أغنية الممالك الضائعة» من منظور تأويلي؛ والبحث للقبض على أهدافه المتواخدة اعتمد على المنهج الوصفي - التحليلي وأخذ القصيدة بالفحص والمقاربة التأويلية من عتبة العنوان إلى متن النص، وما تمّ خوض عن هذا البحث هو أنَّ القصيدة رفض الواقع العربي المتراجي واعتمد فيها الشاعر على مفارقة الأدوار كما اعتمد على التراث بوصفه من الرواقيات الهامة لشعر العلاق لتجسيده الواقع العربي وما آل إليه من الموت والضياع ووظف التشكيلات الصورية الحسية ليعمق بها مأساة الواقع العربي.

**الكلمات الدليلية:** الشعر العراقي المعاصر، على جعفر العلاق، القراءة التأويلية، قصيدة نواح بابل.

\* أستاذ فرع اللغة العربية وأدابها بجامعة طهران، طهران، ایران.

\*\* طالب الدكتوراه في فرع اللغة العربية وأدابها بجامعة طهران.

\*\*\* طالبة الدكتوراه في فرع اللغة العربية وأدابها بجامعة فردیس قم.

الكاتب المسؤول: حسين الياسي

## المقدمة

فقد أولى الاتجاهات النقدية ما بعد النقد استجابة للقارئ اهتماماً كبيراً بالقارئ في عملية التواصل والحقيقة التي لا غبار فيها هي أنَّ النص الشعري يبقى مجرد افعال ادبي مكتوم إن لم تواكبها مخيلة تأويلية جادة. «إنَّ التأويل طريقة للكشف عن المخبوء في ما وراء اللغة للوصول إلى معنى يحتمله النص الشعري وهو عملية معرفية قبل أن يكون ممارسة نقدية بحثة وبهذا يكون له جدواً تواصلياً مع النص ما يرى جاداً مرس» (عزيز المدرس، ١٢٠م: ٥٩).

نظراً لأهميته في عملية التواصل جاء التأويل كردة فعل على بعض الاتجاهات النقدية وخاصة الشكلانية التي ترَكَّز على النص والجانب الشكلي وقد أخلَّ المكان لسلطة القارئ، وذلك لأنَّ الفعل التأويلي في عملية القراءة هو الذي يكشف عن مقاصد النص، ويزيح الإنتاج لأنَّه يرقى بعملية القراءة إلى مدارج المعايشة الحميمة لفسيسيفاس النص والتتمثل العميق لمفاتنه (فوزية، ٢٠٠٩: ٧).

الجمالية ومعالجه التي تحول دون القبض على المعانى والمعايشة هنا هي حوارية التواصل بين النص والقارئ وهذه الحوارية تأتي بقراءة تأويلية تخرج النص من أحديَّة الحضور إلى افتتاح المعانى والدلالات؛ فالتأويل هو خطاب القارئ عند بول ريكور التفكىكي (ريكور، ٢٠٠٦: ١١٨)، وهذا الخطاب التأويلي هو ما يسمى به النص وهو ما يجعل القارئ مساهماً في انتاج المعانى والدلالات وفي الحقيقة إنَّ الفعل التأويلي بوصفه خطاب القارئ هو ما يمخض بنيات النص ويقدم المقاصد للقارئ التأويلي.

إنَّ شعر على جعفر العلاق طافحة بالرموز المختلفة والصور الشعرية المخصبة التي تأتي من الإنحرافات والإنتهاكات أو طرق التعبير الملتوية التي تخلق فضاءات جمالية في النص الشعري وتخلق نوعاً من المشاكسة بين المتلقى وبين النص الشعري في منطقة التلقى. جاء هذا البحث في محاولة تأويلية لدراسة شعر على جعفر العلاق من الشعراء البارزين على خريطة الشعر العربي المعاصر ومهام البحث هو القبض على المعانى بعد إزاحة الستار عن وجوه الرموز والدلالات في ضوء التأويلية التي تسهم في استنطاق النص الشعري وتنقيمه.

### خلفية البحث

كتبت بحوث كثيرة حول شعر //العلاق نخص بعضها بالذكر. فقد جمع الدكتور أحمد عفيفي مجموعة مقالات كتبت عن شعر العلاق في كتاب (٢٠١٦م) يحمل عنوان الصوت والمختلف وهو يتضمن مقالة «لغة للصhof لغة للغيم» لطراد الكبيسي ومقالة «بنية الخطاب المكتفى بذاته لا شيء يحدث ولا أحد يجيء نموذجاً» بقلم معين جعفر محمد ومقالة «قصيدة الشخصية في شعر الحرب» للدكتور على عباس علوان ومقالة «التحليل اللغوي لقصيدة عودة جلجماش» بقلم عبد العزيز المصالح؛ وكتب محمد شكرى مقالة معنونة بـ«صادمة جداً هذا الشعر» ومقالة «لغة تبتدئ بالريح وتنتهي بالمطر» للدكتور ناصر شبانة وكتب محمد ناصر كتاباً معنوناً بـ«على جعفر العلاق بصلة إلى موضوع البحث وهذا البحث ولم نجد بين البحوث التي كتبت عن شعر //العلاق بصلة إلى موضوع البحث وهذا البحث أول محاولة تأويلية جادة لقصيدة «نواح بابلى» وهى من أشهر قصائد //العلاق في ديوان «أغنية الممالك الضائعة».

### منهج البحث

فقد انبني هذا البحث على المنهج التأويلي الذي من مهامها تقويل النص الشعري وإزالة الحجب التي تقع استجابة لمتطلبات الحداثة الشعرية بين النص الشعري وبين المتلقى، وجاء البحث وفق ما جاء به رواد الهرمونوطيقية خاصة/مبرتو/يكو وجاد/مير.

### الرمز والتشكيل الصورى

إنَّ الرمز الشعري جزء لا يستهان به في التشكيل الشعري المعاصر وهو ظاهرة شعرية يعكف الشعراء المعاصرؤن إلى استخدامها والإكثار منها، وهو يدلُّ أول ما يدلُّ على نضج الوعي الشعري وعمق الثقافة لدى الشاعر وسعة اطلاعه من الموروث بأشكاله المختلفة. «تعدُّ قضية الرمز الشعري واحدةٌ من الإنجازات الأساسية المهمة في القصيدة العربية المعاصرة، وبلغت من المكانة الفائقة الحدَّ الذي قال عنه الشاعر إنَّه واحدٌ من الأقانيم الثلاثة للشعر المعاصر» (الحفوظي، ٢٠١٢م: ٢٤٤). إنَّ الرمز عنصر أساسى من عناصر الشعرية عند الشاعر المعاصر يتعكّز عليه لا للتتجنب عن الخطابية وال المباشرة في التعبير بل

لفاعلية دوره في النص الشعري ودوره في اثراء النص الشعري دلاليًّا وايحائياً. إن الرموز عند/مبرتو/يكو التأويلي هي نافذة نطلُ منها على المعانى؛ إِنَّه اطلاق شىء آخر حالاً محله أو ممثلاً له عن طريق الإيحاء معتمداً التكثيف الشديد بعيداً عن التحديد ويمنح النص عمقاً وانفتاحاً(شرح، ١٢، ٣٧:٢٠م). ويمكن للرمز أن يقدم للقصيدة عوناً أساسياً للتعبير عن موضوعها، إذ إِنَّه يمتلك طاقة هائلة لخدمة الفكرة أو الموضوع الشعري كما تشير إليه موسوعة برنستون للشعر وللشعرية(العلاق، ١٣، ٤٦:٢٠م). والصورة الشعرية هي المجموعة من العناصر المختلفة التي تخلق الحالة الشعرية في النص الشعري المعاصر وله حضورها في الشاعر العربي القديم لكن تعددت أدوات التشكيل الصورية وألياتها في الشعر المعاصر التي تخدم الشعرية من ناحيتها الجمالية والتعبيرية.

### القراءة التأويلية

إنَّ التأويل هو مشاكسة النص الشعري والاشتباك معه بغية استنطاق النص الشعري والكشف عن مكنونه وهو طريق للإبانة عن المخبوب في ما وراء اللغة للوصول إلى معنى يحتمله النص، وهو عملية معرفية قبل أن يكون ممارسة نقدية أو لغوية بحثة؛ وبذا يكون له جدوى تواصلية مع النص كما يرى جاد/امر(عزيز المدارس، ١٢، ٥٩:٢٠م). وإذا كان النص الشعري يمثل خطاب المبدع أو الشاعر فعل التأويل يمثل كما يرى/مبرتو/يكو خطاب القارئ يرتكز على الرصيد المعرفي للقارئ يتسلح به القارئ لمواجهة النص الشعري، وهو الذي يسمو به النص ويجعل القارئ مسامحاً في عملية التشكيل. وبتعبير آخر يمكننا أن نقول إنَّ الشاعر هو مبدع النص الشعري والقارئ التأويلي هو مبدع المعانى إذ إِنَّه يخرج المعانى من دائرة الانغلاق إلى الانفتاح والخطاب الشعري ناقص وغير نهائى وهو خاضع للتأويل ولذلك يحتاج إلى قارئ جاد يسد ثغره ويكمel ما نقصَ منه وهذا ما أراده الناقد الإيطالي/مبرتو/يكو في كتابه النص المفتوح(موسى، ١٠، ١٦٦:٢٠م).

إذا كان مرحلة التشكيل الشعري هي مرحلة سلطة المبدع الشاعر على واقعه وعلى اللغة معاً فمرحلة التأويل تمثل سلطة القارئ على النص يخرج النص من أحادية الحضور إلى الانفتاح وفي ضوء هذه الحقيقة يتوجه هذا البحث إلى دراسة قصيدة «نواح بابل» على جعفر العلاق لسبر أغوارها وإضاءة معاليتها ومرجعيتها المعرفية لخلق التفاعل بين

القارئ وبين هذا النص الشعري الذى تلّفُها غلالات غموض تمنع من الحوارية بين القارئ والنص الشعري.

### قراءة في قصيدة نواح بابلي عتبة العنوان

فقد حظى العنوان باهتمام كثير في الدرس النقدي الجديد والعنوان هو النص الرئيس ويأتي باقي المقاطع تفسيراً وتمطيطاً للعنوان وهو يعدُّ من أهم مفاتيح الدخول إلى عالم القصيدة وسبر أغوارها وإنارة الأماكن المظلمة فيها ولم يخطئ محمود عبد الوهاب حينما سمي العنوان ثريا النص لتألقه وتشظيه في النص الشعري (الخليل، ٢٠١٢م: ١١٤). ولا خزان دلالات النص كُلُّها في نفسه وذلك لأنَّ العنوان يعمل كعتاد هجومي يتسلَّح به المحلل في مشاكساته مع تظاريس النص ويقدر به بوصفه خلفية معرفية للمحلل في اقتحامه عالم القصيدة أن يتفاعل مع النص الشعري، وهو في الدرس التأويلي وعند مبرتو /يكو هو المفتاح التأويلي للنص بوصفه مفتاحاً أساسياً يتسلَّح به المحلل للولوج إلى أغوار النص قصد استنطاقها وتأويلها (محمد طيب، ٢٠١٢م: ٢٤٦). ولا يمكن التفاعل مع النص الشعري والقبض على المعانى وما يحرض المبدع لايصاله إلى المتلقى من دون الظرف بالعنوان الأم وهذا هو الذي حفر هذه المكانة للعنوان في المدرسة التأويلية؛ وأما عنوان قصيدة «نواح بابلي» فينطلق من رؤية حضارية وهو يرتبط بالحضارة البابلية العربية والشأن الحضاري للعراق القديم.

تمثل بابل أحدى أقدم الحضارات البشرية إن لم تكن أقدمها على الإطلاق. ففي هذه المنطقة تشكلت للمرة الأولى أصول الحضارة بكلٍّ ما تنطوى إليه من كتابة وتعلم مدنية وقوانين عمرانية (مجلة الثقافة، العدد ١١٨٠: ١٥٠م)، وهي من أشهر مدن الدنيا القديمة وأكبرها مساحةً وغدت أسوارها وجذانئها المعلقة وببوابة عشتار فيها من عجائب الدنيا السبعة المشهورة (محمد طيب، ٢٠١٢م: ٢٤٧) وهي احتلَّ عتبة عنوان قصيدة على جعفر //العلاق لتعيدنا إلى الحضارة العراقية التي اتسمت بالتجدد والاستمرارية والفاعلية وهذه هي أول رمز للقصيدة يترأى لنا في قصيدة //العلاق، ويحمل الرصيد الحضاري اهتمامى عليه الشاعر ليجسّد عبر هذا الرمز الحضاري الذي تتجذر دلالاته في وعي المتلقى، العراق

المعاصر الذى آل إلى الضعف والشتت نتيجة سياسان نظام لا يقيم وزناً للشعب العراقى ولا قيمة عبر إضافة النواح إليها للتعبير عن معانى العذاب والمعاناة.

إنّ عنوان القصيدة يتكون تركيبياً من اسمين: نواحٌ+بابلٌ وإذا ما حاولنا تحليل العنوان على مستوى البنية التركيبية فإننا نلاحظ أنَّ الشاعر قد ابتدأ عنوان قصيده بخبر مبتدئ محدود أو يمكن أن يكون المحدود في بنية العنوان هو الخبر، ونواحٌ هو المبتدأ ولا تجاوز الشاعر الصواب في جعل النواح وهو نكرة مبتدأ، وذلك لأنَّ الاسم النكرة في العنوان له مسْوَغ للابتدأ بالنكرة وهو الوصف والحدف في بنية العنوان مهما كان نوعه يلعب دوراً هاماً في العتبة العنوانية. «أهمية الحذف تكمن في فتح أفق القراءة إذ يلعب التأويل دوراً مهماً في تقدير المحدود» (البسـتانـي، ٢٠١٥: ٣٦).

ومن ناحية التعريف والتنكير فالعنوان جاء بصيغة النكرة والتنكير يحمل دلالات الاتساع والشمولية وما يكشف عنه العنوان وبقبض عليه التلقى عند الصدام مع العنوان المتكون من النواح، وما يحمله من الدلالات والإيحاءات، فهو التعبير عن الألم والعذاب والمعاناة في العراق الحضاري وما يعمق من دلالات العنوان على العذاب والمعاناة هو تنكير العنوان فتنكير النواح بما يحمله من دلالات الاتساع والشمولية يعمق من مأساة العراق المعاصر في ظلِّ الحروب التي خاضها صدام حسين والتي أنهكت البلاد اقتصادياً وسياسياً واجتماعياً، وأما وظيفة النعت في عتبة العنوان هو التخصيص فنعت النكرة يعمل على تخصيصها وتؤخى على جعفر العلاق بنعت النكرة وهي النواح أن يخصص العذاب والمعاناة للعراق الحضاري ويعبر عن تجذر العذاب والمعاناة في أرض العراق الحضارية وهذا هو وظيفة النعت في عتبة العنوان.

### شعرية الرمز والتشكيل الصورى

فقد ارتبط التشكيل الرمزي في نص ما بالتجلي والإيحاء والإضاءة الدلالية وليس حضور أي رمز للخفاء وسدال الستار على المعانى وخلق الحجب بين النص وبين المتلقى، فالرموز على حد تعبير/يكو نافذة نطلُّ منها على المعانى وهى تحمل وظيفة التكثيف والإيحاء في النص الشعري والصورة الشعرية تغرس الحيوية فيوعى المتلقى عند صدامه

مع النص وتزيد من فاعلية النص الشعري وتزيد من افتتانقارئ إلى النص إذ «ينطلق من كونها تشكيلٌ لغوياً يشكله خيال خلاق معتمداً على أكثر الفعاليات إشارة في بناء مواطن الإشعاع الجمالى والدلالى فى النص»(البستانى، ٢٠١٠م: ١٠١). فقد تعكّر على جعفر العلاق فى قصidته على الرموز والصور الشعرية الايحائية التى تحقق شعرية التعبير ليجسّد بها الواقع العراقي المأزوم اقتصادياً وسياسياً واجتماعياً. فقد وظف العلاق فى اللوحة الأولى من القصيدة الرمز الأسطوري ليعبر من خلال الدلالات المتسمة به الرمز عن الواقع العراقي المتردى فى ظلّ السلطة الدكتاتورية ويجسّد خفوت الواقع العراقي:

من يدلُّ يديَّ على العشبِ  
نار القرى ذهبٌ موحلٌ  
وأنا ألتفتُ؟

وبيني وبين القصيدة  
ليلان

(العلاق، ١٤٠٢٠م: ٣٢)

فقد وظّف على جعفر العلاق في هذه اللوحة الديكورية الزمكانية، الفضاء الأسطوري ليعبر عن تشبث الإنسان العراقي بالحياة وسط الفضاء العراقي المتردى المأزوم. إنَّ العشب هو عشبة الخلود الجلجماشي وهو رمز الحياة والخلود ويعبر به الشاعر عن توق الإنسان العراقي إلى الحياة وسط ركام الموت وفضاء الضياع، وهذا هو ما يوحى به الالتماس المنبثق من الإستفهام. فقد كان جلجماش يجمع بين الإنسان وبين الآلهة في شخصيته وكان أنكيدو له صديقاً حميمًا «وقرر الآلهة بالتخليص منه لأنَّه كان من البشر وجلجماش كان يسرى في عروقه دم الآلهة فيبدأ المرض المنزلي من الآلهة باصابة أنكيدو فمات»(الكايده، ١٠٢٠م: ٢٤٩). وبعد موت أنكيدو جاب جلجماش الآفاق بحثاً عن عشبة الخلود ليعطى بها قومه سرَّ الخلود والتحول من طبقة البشر إلى طبقة الآلهة ولم يحصل عليها وسرقت الأفعى عشبة الخلود. فقد كانت الرحلة الجلجماشية في بحثه عن عشبة الخلود هي الملهمة العراقية الخالدة التي «تمثّل تمثيلاً بارعاً لذلك الصراع الأزلّى بين الموت والزوال وبين إرادة الإنسان المقهورة في تشبّثها بالبقاء والكيوننة»(قداوي، ١٤٠٢٠م: ٥). الفضاء المتخيل الأسطوري في افتتاحية قصيدة على جعفر العلاق يعبر عن توق

الإنسان العراقي إلى الحياة من جهة ويمثل من جهة أخرى الصراع بين السلطة وبين المثقف. فإذا كان جل جامش في الصراع مع الآلهة فجل جامش المعاصر في صراع مع السلطة الدكتاتورية التي جرّت العراق إلى الحالة المأساوية التي يعبر عنها الشاعر من خلال تجسيد حضور الليل وهو رمز السكونية والخفوت والانطفاء بين الشاعر وبين القصيدة، وهي عنوان الفرح والبهجة والصورة الشعرية في هذه اللوحة الشعرية تتشكل من تشبيه نار القرى رمز الحماية والسكينة بالذهب وهو موحل ومن حضور الليل بين الشاعر وبين القصيدة في صورتها التجميسية. فقد شبه على جعفر العلاق نار القرى بالذهب الموحل ليعبر عبر هذا التشبيه عن ضياع القيم في المجتمع العراقي آنذاك وفي الصورة الشعرية التالية بعد التشبيه فقد خصب الشاعر الصورة الشعرية بالإيحاء والدلالة والشعرية من خلال المزج بين المدركات الحسية والبصرية والسمعية. فالليل من معطيات حاسة البصر والقصيدة تنتمي إلى حاسة السمع والشاعر هيكلية حسية والجمع بين المدركات المختلفة يجعل الصورة الشعرية تتقدّم بالإيحاء والدلالة ويزيد من شعرية الصورة في تجسيد الواقع العربي المأزوم وقال الشاعر في اللوحة التالية:

منكسرٌ

لا رمادٌ يدَىَ

يضيُّ ولا حجر القلب يندى

أشقٌ طريقيٌّ

كالوحشِ

بين كلامِ

عصيٍّ آخرٍ مزدهرٍ

كالكوابيس

پروشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

(العلاق، ١٤، ٢٠١٧: ٣٢-٣٣)

فقد استخدم الشاعر في هذه اللوحة، الرمز الأسطوري المتمثل في لفظة الرماد ليعبر عبر انتفائه عن انطفاء الحياة. إن لفظة الرماد تعيدنا إلى الإحتراق الفينيقى ويعبر بها الشاعر عن فكرة البعث والابتعاث وانتفاء إضاءة الرماد تجسيد شعرى عن حالة العراق وما آل إليه من الخفوت والضياع والموت وشعرية الصورة تتأتى من حضور الشاعر وسط

ركامات الموت والتخاذل وهو يشق طريقه إلى الحياة والانبعاث كالوحش، ويعبر الشاعر بهذا الصورة عن توهج الداخل مقابل عتمة الخارج العراقي وما يجلب إلى الدهشة ويحقق شعرية التعبير في الصورة الشعرية هو تجسيم الكلام وتشبيه الكلام المزدهر بالكابوس وبين الكلام العصى وبين الكلام المزدهر نوع من المفارقة التي تمثل فكرة الرفض وفكرة الرضوخ؛ فالكلام العصى وهو يتوكأ على التجسيم المحقق بوصف الكلام بالعصى وهو من صفات المدركات الحسية، تعبير عن فكرة الرفض وقد شبّه الشاعر الكلام المزدهر وهو الخطاب الحاكم على الشارع العراقي بالكابوس ليعبر بهذا التشبيه عما يتمخض عن الرضوخ المتمثل في الكلام المزدهر من الوحشة والخوف وما يجلب إلى الدهشة في هذا الصورة الشعرية هو توظيف الإزدهار للتعبير عن وضوح النتائج المتمحضة عن الرضوخ والاستكانة وقال الشاعر:

نتشبّثُ بالريح، أعني نعلّق  
بالريحِ أطفالنا  
وقادانا  
أىٌ شئٌ هيَ الريحُ  
غير دمٍ يابسٍ وقرى من تراب الطفولة؟  
أىٌ كمينٌ  
هو النومُ

(العلاق، ١٤، م: ٢٠٣)

فقد رکن الشاعر في هذا التشكيل الشعري على لغة الرمز للتعبير عن ضياع المستقبل وضياع الحياة في الشارع العربي نتيجة ضعف الحضور العربي وخفوت إرادة المقاومة. إن الأطفال هم بذور المستقبل والقصيدة في هذا التشكيل هي رمز الحياة الطافحة بأجواء الفرح والبهجة المترعة بالفاعلية، والريح هي رمز الضياع وعدمية الحضور وما يجعل هذه الحياة عرضة للضياع هو الدم اليابس وهو معادل شعرى للريح وقرينة مضمرة للشهادة والفداء وبذل المهج رخيصة في سبيل الوطن والأرض، وفي وصف الدم باليابس تعبير شعرى عن انتفاء النزعة إلى الشهادة والفداء في سبيل الأرض والقضية والتشبّث بالريح هو التعبير عن رخو الحضور وتجسيد صورة شعرية عن الغرق في تخوم التيه والضياع من دون

الإندفاعة إلى الخلاص وشعرية الصورة في هذا التشكيل الشعري تتأتي من الجمع بين الطفل والقصيدة وهو معلقتان على الريح رمزاً للضياع والعدمية في صورتها الإدراكية التي تزيد الإيحاء الشعري للنص وقال الشاعر في اللوحة التالية:

نَعْلَقُ لِلرِّيحِ ذَاكِرَةً  
هَلْ تَعْلَمُ الرِّيحُ  
حَيْرَةً أَشْجَارَنَا  
وَعُوَيْلَ مَيَاهِ الْكَسِيرَةِ؟  
نَتَبَعُهَا صَوبَ بَابِلَ  
أَضْرَحَةً مِنْ حَنِينٍ وَحِبْرٍ  
مَذَابِحُ تَخْضُرُ

(العلاق، ١٤، م٢٠: ٣٤)

وقد تعكس الشاعر في هذا التشكيل الشعري على بعض الرموز المكانية مثل الشجرة والنهر ليعبر بها عن معاناة المكان وعذاباته تحت البطش السلطوي وضعف الحضور العربي، وللتعبير عن هذا المعاناة؛ فقد اعتمد الشاعر على أنسنة الرموز المكانية للتعبير عن المعاناة في الصورة الجمالية. فالجمالية تكمن في تجسيد الأشجار وهي تتحير مما آل إليه المكان من الاحتباط والتردد وفي حضور المياه في هذا التشكيل الشعري وهي تبكي على جمودية الحاضر وسكنonia المكان والأشجار تعبير عن حالة المكان وهو طافح بالخصب والنماء والمياه هي عنوان الحركة وبكتها وحيرة الأشجار، تجسيد شعري عن معاناة المكان وعذاباته ثم قال الشاعر:

ذَابِلِينَ نَلْوَحُ لِلرِّيحِ  
مِنْ أَىْ بَئْرٍ تَهَبِّينَ  
أَسْمَاءُنَا مَطْرَ مُوحَشٌ  
أَيْنَ سَتَمْضِينَ  
أَعْنَى إِلَى أَيْنَ نَمْضَى  
كَانَ دَمًا بَابِلِيًّا  
يَضْيَءُ لَنَا آخِرُ الْلَّيْلِ

تكلك طيورٌ تهبُّ من النوم يابسةٌ

(العلاق، ١٤، م٢٠: ٣٦)

ويجسّد الشاعر في هذا التشكيل الشعري الأنّا العربي في تلویحه أى إشارته إلى الريح تعبيراً عن معانٍ العجز والرخوة وصف الذبول تعبير شعري عن الحضور العربي الذي ليست فيه إندفاعة إلى الخلاص والحرية ويجسّد الشاعر الدم البابلي وهو يضيء آخر الليل للعرب الحاضر الذين يعيشون في قبو الظلام والعتمة وفي وصف الدم وهو قرينة مضمرة للشهادة والفداء إلى بابل وهو رمز حضاري، إشارة إلى أصالة المقاومة والحضور في الأرض العربية ويجسّد الشاعر في نهاية هذه اللوحة الشعرية الطيور، وهي تهبُّ من النوم والطيور رمز أبناء الأمة العربية وهبوبها من النوم تعبير شعري عن فعل النهوض والانبعاث واللوحة تتضمّن الوعي الممكّن الذي يقودنا إلى امكانية الزّمن الحاضر المسحوق وتجاوزه إلى الزّمن العارم بالفاعلية والحضور؛ ويجسّد الشاعر في اللوحة الشعرية الأخرى ضياع الحياة في الأرض العربية عبر توظيف الرافد الأسطوري قائلًا:

كانَ سربٌ من الطيور يسقط

قرب القصيدة

أفعى تطاردُ الأغنية

فبمن يلودُ القتيلُ

أليس لنا غير السقف من الدّم

لا هشيم المرايا يلمّمني

لا الدم تتشقّق منه الـزّهرة

(العلاق، ١٤، م٢٠: ٣٧)

ويجسّد الشاعر في هذه اللوحة الشعرية ضياع الحياة في الأرض العربية عبر توظيف مجموعة من الرموز التي لها المرجعية الأسطورية. فالأفعى هي التي أكلت النبتة المقدسة بعد أن حصل عليها جلجماش في بحثه عن عشبة الخلود واستحضر الشاعر هذا الحدث الأسطوري ليجسّد به ضياع الحياة في الشارع العراقي، ويقودنا الشاعر في هذا التشكيل الشعري إلى فعل الغدر والخيانة عبر تأطيره بتوظيف الحدث الديني المتمثل في قتل قابيل لأخيه ويجسّد به الشاعر حقيقة يؤمن بها ومفادها أنَّ ما جرىً الأرض العربية إلى

الضياع والخراب هو فعل الخيانة والغدر ويعبر الشاعر بتجسيد حضور السقف وهو من الدم إلى حالة العذاب والمعاناة التي تحدق الإنسان العراقي تحت البطش السلطوي والدم في نهاية التشكيل الشعري ليس رمز العذاب والمعاناة بل هو رمز الحضور ورمز الشهادة، وعدم تشقق الزهرة من الدم والزهرة رمز التوهج والخصب والانبعاث تعبير شعري عن انتفاء فعل الحضور وفعل المواجهة في الشارع العربي وتعبير عن انتفاء فعل الخصب والنماء والحياة بسبب انتفاء الإنداخ صوب المواجهة أو انتفاء الحضور العربي وقال:

كان شتاء الأسى يطاً العشب والأغنياتِ

أهذا دم المتتبئ يزاحم أيامنا المربكة

واسط تلك أم جمرة الخيل

والليل نائحة أم رياح قصائد المهلكة

(العلاق، ١٤، م٢٠: ٣٨)

والشتاء في هذا التشكيل الشعري هو دال سيميائي على معانى الجمود والسكنية والقحولة والأسى هو الحزن والكمد، والحزن في الشعر العربي المعاصر رديف للحضور والمقاومة ورديف للاغتراب الإيجابي الذي يعني فعل النهوض وحضور شتاء الأسى على العشب وهو رمز الحياة وعلى الأغنيات، وهي عنوان على حياة متسمة بالفرح والجدل، تعبير شعري سيميائي عن عمق الحزن والأسى على ما آلت إليه الأرض العربية من الإحباط وفقدان الحزن والأسى الذي رديف للمقاومة والحضور هو ما جرّ الحياة عند على جعفر العلاق إلى الضياع والإحباط.

وما يحقق شعرية التعبير في هذا التشكيل الشعري هو التجسيد الأنسني للدم وهو يزاحم أيام العرب المربيكة ويعبر الشاعر بحضور دم المتتبئ وهو يزاحم الأيام المربيكة للعرب عن مفارقة تامة بين ماضي العرب المتمثل في شخصية المتتبئ وهو ماضٍ طافح بعبير الفخر والعزّة، وبين الحال وما آلت إليه من الضعف والتقوّع «فالمتنبي هو الشاعر العربي الذي يمثل معانى الفخر والعزّة وشخصية طموحة تسعى إلى المجد والرفة، كان شديد الاعتزاز على نفسه والإيمان بحقه على زمانه وكان شاعراً مزهوأً صلباً حتى في علاقته بالسلطة، فقد اشترط على سيف الدولة ألا ينشد شعره واقفاً وألا يقبل الأرض بين يديه كسائر الشعراء» (هلال، ١٠، م٢٠: ٩٦). واستخدم شاعرنا على جعفر العلاق شخصية

المتنبى فى هذا التشكيل الشعري للتعبير عن ضياع النخوة العربية فى العصر الراهن الذى تناست فيه كلَّ معانى البطولة والفخر وقال:

كنا نلُوح للريح  
أىُّ الْبَلَادِ أَشَدُ خراباً  
وأبھى من بلادى  
وأبھى أسى من بلادى  
بلادى يا أذب النائحينَ  
نتبغ نهرينِ منكسرین  
يضيئان حتى تخوم الخليقة  
يحملان الصداً والردى والخليقة

(العلاق، ١٤ م: ٣٩)

والنهرین فى هذا التشكيل الشعري هما دجلة والفرات وانكسارهما تعبير شعري عن انتفاء الحركة فى الشارع العراقي وجموه والنهران فى ذا التشكيل الشعري يحملان الصداً تعبيرًا عن سكونية العراق وتهبّسه من أجواء الموت والضياع، وفي تتابع الهررين من قبل الشاعر تعبير شعري الطموح إلى تلك الفاعلية والحركية التى غطّت الشارع العراقي والتى زالت بفعل العدوان الخارجى وقال الشاعر في اللوحة التالية معبرًا عن قتامة الواقع العراقي:

تغربُ الشمسمُ  
موهشةً في القصائد  
لا شجرً  
يتوسد أرواحنا ولا نعاس  
يجيء طرياً من البحرِ  
من يحرس ماء القصيدة

(السابق: ٤٠)

والشمس فى هذا التشكيل الشعري رمز التوهج والإشراق والقصائد عنوان على زمن تكسوه الفاعلية وأجواء الفرح والبهجة وغروب الشمس بما تحملها الشمس من الدلالات فى مخزون الوعى الجمالى تعبير شعريًّ عن قتامة الواقع العراقي، وإنفاء الشجر رمزاً

للخصب والنماء في الشارع العراقي تعبير شعرى عن ضياع الحياة في العراق وانتفاء  
التعاس تعبير عما آلت إليه العراق من الاضطراب والارتباك ثم قال الشاعر:

دفعنا إلى الريح أطفالنا وتمائمنا  
كم تبعنا نجوماً من الطين داميةً  
كم رأينا المدى مثلاً بانكساراته  
أفراتان من فضةٍ وعوبل  
أم هتاف الطيور المتشردة  
يمتد بين جيلٍ وأخر

(السابق: ٤٠)

والصورة الشعرية التي تتراءى لنا في هذا التشكيل الشعري هو حضور الأطفال والتمائم  
ويدفعها العرب إلى الريح، وهي رمز التيه والضياع ويعبر الشاعر بهذا التشكيل الشعري عمّا  
يعيش فيه العرب من تخوم التيه والضياع، أو يمكن أن يكون الأطفال رمز المستقبل  
ويتوخى الشاعر بتجسيد حضور الأطفال في الريح أو دفعها إليها أن يعبر عمّا يؤول إليه  
مستقبل العرب من التيه والضياع والشتت نتيجة ضعف العرب ونتيجة فعل التواكل  
والخيانة وقال الشاعر في المقطع الأخير من القصيدة عبر ما يسمى بالإسترجاع:

أى شيخوخة تتعقبُ أطفالنا  
أى ليلٍ يشتت شمل اليابسِ  
بابل يا قمر الأبجدية  
حيث الضحى حامل للتراب بشاشته  
كيف تنطفئ الريحُ في أفقِ يابسٍ  
كيف ينكسر الغيم

(العلاق، ١٤، ٢٠١٤م: ٤٠)

ويجسد الشاعر بخلق التشاكل الدلالي بين غروب الشمس في اللوحة السابقة وبين  
حضور الشيخوخة والليل عن سكونية الواقع العراقي وجموه وقتامة الشارع العراقي،  
ويستخدم الشاعر في هذا التشكيل الشعري آلية الاسترجاع في توظيف رمز بابل لخلق  
نوعاً من التشاكل بين الخاتمة واللوحة الأولى من القصيدة أو بين الخاتمة وعتبة العنوان

واستخدم الشاعر رمز بابل ووصفه بقمر الأبجدية تعبيراً عن الشموخ الحضارى لبابل ثم وصف ضحى بابل، وهو يحمل بشاشته إلى التراب تعبيراً عن معانى الموت والزوال وما يجلب الانتباه في هذا التشكيل الشعري هو خروج الريح عن دلالاته السابقة، والريح كانت في اللوحة السابقة رمزاً للتيه والضياع وكانت الريح مرّة رمزاً للخراب والدمار وفي اللوحة الأخيرة وظفتها الشاعر رمزاً للفاعلية والحركية الحضارية وهذا هو حرکية الرمز أو تشظى الدلالة وهي ثمة شعرية لشعر على جعفر العلاق حيث يكسب الرمز دلالات مختلفة حسب السياقات الشعرية المختلفة مثلما نلاحظ في الحضور الحرکي للريح في قصيدة «نواح بابل».

### نتيجة البحث

على جعفر العلاق من الشعراء البارزين في الشعر العربي المعاصر والشعر العراقي خصوصاً والشعر عند العلاق يحمل طابعه الخاص المتميز عن غيره من الشعراء المعاصرين، وما يميز قصيدة العلاق هو الهم الإنساني والوعي الشعري الذي يموج فيه وما يلفت الانتباه في شعر العلاق هو أن الشاعر حريص في قصائده على خلق المشاكسنة بين المتلقى وبين الشعر في منطقة التلقى بما يخلق في شعره من الفجوات وفضاءات الغياب التي تحكم بنية القصيدة عند على جعفر العلاق ومن أهم الثمات الموضوعية لشعر العلاق هو حضور الرمز والصور الشعرية التي تزيد من افتنان القارئ إلى النص الشعري مثلما نلاحظ في قصيدة «نواح بابل» من ديوان «أغنية الممالك الضائعة». خصوصية هذه القصيدة تكمن في شعرية هذه القصيدة المتأتية من حضور الرمز والصور الشعرية المخصبة بالإعرافات أو الفجوات التي تخلق المسافة الجمالية بين القصيدة وبين المتلقى ناهيك عمّا تتمتع بها من المفارقات التي تسهم في بناء جمالية النص، ومن أهم الثمات الشعرية لهذه القصيدة هو التراسل بين الحواس ومعطياته والتراسل بين الحواس من أهم المرتكزات السيميائية في هذه القصيدة يعتمد عليها الشاعر للتعبير عن الواقع العراقي في صورة جمالية يخلق نوعاً من المشاكسنة بين النص الشعري والتلقى.

### المصادر والمراجع

- البستانى، بشرى. ٢٠١٥م، وحدة الابداع وحواربة الفنون، ط١، عمان: دار فضاءات.
- الخليل، سمير. ٢٠١٢م، علاقات الحضور والغياب في شعرية النص الأدبي، دمشق: دار تموز.
- ريكور، بول. ٢٠٠٦م، نظرية التأويل: الخطاب وفائض المعنى، ترجمة سعيد الغانمي، ط٢، المغرب: دار البيضاء.
- شرطج، عاصم. ٢٠١٢م، الشعر والنقد والسيرة: مقاربة لتجربة بشري البستانى الإبداعى، بيروت-دمشق: لا نا.
- العلاق، على جعفر. ٢٠١٣م، الشعر والتلقى، ط١، عمان: دار فضاءات.
- العلاق، على جعفر. ٢٠١٤م، الأعمال الشعرية الكاملة، مج٢، عمان: دار فضاءات.
- الكайдة، هانى. ٢٠١٠م، ميثولوجيا الخرافية والأسطورة في علم الاجتماع، عمان: دار الرأية.
- محمد طيب الحفوظى، ريم. ٢٠١٢م، شعرية الرمز بين التشكيل والدلالة: ضمن كتاب خليل هياس، عمان: دار فضاءات.
- هلال، عبدالناصر. ٢٠١٠م، الشعر العربي المعاصر: انشطار الذات وفتنة الذاكرة، بيروت: دار العلم والإيمان.

### المقالات والرسالات

- فوزية، دندوقة. ٢٠٠٩م، «التأويل وتعدد المعنى»، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة بسكرة، العدد ٤.
- قداوي، خديجة. ٢٠١٤م، «الشعر الملحمي في العصر الحديث: أحمد محرم نموذجاً»، الجزائر-تلمسان: جامعة أبي بكر بلقايد.

### Bibliography

- Al Bustani, Bushra, Creativity Unit and Art Dialogue, 1st Floor, Amman: Darfidahat, 2015.
- Khalil, Samir, relations of attendance and absence in the poetry of the literary text, Damascus: Dartmoz, 2012.
- Rikor, Paul, The Theory of Interpretation: The Discourse and the Surplus of Meaning, by Sa'id Al-Ghanmi, I 2, Morocco: Dar Al-Baydah, 2006.
- Shurtah, Essam, poetry, criticism and biography: an approach to the experience of the creative Bushra Bustani, Beirut, Damascus, 2012.
- Alaak, Ali Jaafar, Poetry and Receiving, I 1, Amman: Darwadiyat, 2013.
- Fawzia, Duqouna, Interpretation and Multiplication, Journal of the Faculty of Arts and Humanities and Social Sciences, University of Biskra, Issue 4, 2009.

- Qadawi, Khadija, Epic Poetry in Modern Times: Ahmad Muhamarram as a Model. Algeria. University of Abu Bakr Belqaid: Tlemcen, 2014.
- Muhammad Taib Al-Hafouzi, Raim, The Poetry of the Symbol Between Formation and Significance: Inside the Book of Khalil Hayaas, Amman, Darwadat: 2012.
- Al-Kayeda, Hani, Mythology and Mythology in Sociology, Amman: Daralaya, 2010.
- Hilal, Abdel Nasser, Contemporary Arab Poetry: Fragmentation of the Self and the Sedition of Memory, Beirut, Dar Al-Ilm wa Al-Iman, 2010.

